THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

4

2007
No.463

奈良会議所ニュース

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222(代) FAX.0742-22-1180

②平成19年度事業計画・予算案を承認
④なら企業散策
「守りたい技、残したい味がある」(株)井上本店
⑥特定退職金共済制度／生命共済制度
⑦相談所いんふぉめーしょん
⑧奈良市中心市街地活性化協議会設立総会を開催
⑨奈良市コーナー
⑩時代の風を読む
⑪ 特集 知っておきたい「胃がん」
—ステージ分類と標準治療—(第3回／全4回)
⑫女性会だより／会社の危機～その時、その前に～
⑬青年部だより／友好倶楽部だより
⑭情報掲示板
□国民生活金融公庫からのお知らせ
□農林水産省からのお知らせ
□平成19年度「試作品開発助成金」の募集について
□緊急地震速報についてご存じですか？
⑯経済指標
⑱内外こぼれ話
⑲流行ものから見えるもの
⑳新会員紹介／事務局日誌／人事異動のお知らせ／事務局より会費納入のお願い

今月号の折り込み
- 会員とくとくチケット
- 国民生活金融公庫(定例金融相談会のお知らせ)
- 奈良県商工会議所青年部連合会合同広報紙「青穹」
- 商工会議所損害保険制度商品のご案内



昭和48年7月2日第三種郵便物認可 平成19年4月10日発行　第463号(毎月1回10日発行)

http://www.nara-cci.or.jp/



4

Contents

THE NARA
CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

■平成19年度事業計画・予算案を承認……2
■奈良企業散策「守りたい技、残したい味がある」㈱井上本店……4
■特定退職金共済制度／生命共済制度……6
■相談所いんふぉめーしょん……7
■奈良市中心市街地活性化協議会設立総会を開催……8
■奈良市コーナー……9
■時代の風を読む……10
■特集 知っておきたい「胃がん」
―ステージ分類と標準治療―（第3回／全4回）……11
■女性会だより／会社の危機 ～その時、その前に～……12
■青年部だより／友好倶楽部だより……13
■情報掲示板……14
□国民生活金融公庫からのお知らせ
□農林水産省からのお知らせ
□平成19年度「試作品開発助成金」の募集について
□緊急地震速報についてご存じですか?
■経済指標……16
■内外こぼれ話……18
■流行ものから見えるもの……19
■新会員紹介／事務局日誌／人事異動のお知らせ／事務局より会費納入のお願い……20



【表紙】　写真・文　藤井金治　㈳日本写真家協会　会員
蕨〔わらび〕4月号
古くより春を告げる山菜の代名詞「石走る垂水のうえのさわらびの萌え出づる春になりにけるかも」と万葉集にも詠われている。桜舞い散る頃若草山の山麓、足元に萌えるような緑色の蕨がにょきにょきと出始める。春には灰汁〔あく〕抜きをして食し、夏には根の澱粉を蕨餅として食する。

奈良商工会議所の集団扱制度　～集団扱制度とは、一般で加入するよりも保険料が最大約９％安くなるお得な保険制度です～

グループ傷害保険
経営安心部長
引受保険会社　富士火災海上保険株式会社

会員企業の皆様にご加入いただけます！

「経営安心部長」は従業員の就業中の事故に備え、政府労災とは別に独自の補償をするプランです！



お問合せ先：
富士火災海上保険株式会社　奈良支店
〒630-8115　奈良市大宮町6－3－3
TEL：0742－35－3150

個別で加入するより、保険料がお得!!

2006.06-24411-06-0017



人材派遣はパソナ

PASONA

● 人材派遣
● 新卒派遣
● 人材紹介
● 再就職支援

ホームページ http://www.pasona-kyoto.co.jp
株式会社パソナ京都
奈良支店
〒630-8241 奈良市高天町48－5　恵和ビル
TEL 0742－24－1010
FAX 0742－24－0700

わたしたちができる環境づくり

ISO 14001
JQA-EM2283
本社・本社工場
プライバシーマーク
A190521(01)

自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――――

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

KYODO SEIHAN PRINTING
KSP
共同精版印刷株式会社
本　社　〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2－6
TEL 0742-33-1221㈹　FAX 0742-33-7035
大阪支社　〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3
TEL 06-6271-7951㈹　FAX 06-6271-7954
東京支社　〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4
TEL 03-3802-4741㈹　FAX 03-3802-4740

印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ



プライバシーマーク
A190112(01)
M.P.S
+RGB
PRINTING
ISO 14001
JQA-EM2026

私たち旧明新印刷㈱は
平成16年10月、創業130周年を機に
㈱明新社に社名変更致しました。

MEISHINSHA
株式会社 明新社
本　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
もちいどの店　630-8217 奈良市橋本町36番地
TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail　info@meishin.co.jp
URL　http://www.meishin.co.jp

平成19年度
事業計画・予算案を承認
第137回議員総会

新年度の事業計画並びに予算審議を中心議題とする第137回議員総会が、先月27日に当所4階中ホールにて開催され、事業計画、予算案についてはいずれも原案通り、その他の議案についてもそれぞれ承認可決された。

協議事項

(1)平成19年度事業計画(案)について
原案通り承認可決

(2)平成19年度一般会計並びに特別会計収支予算(案)について
原案通り承認可決　尚、資金運用の万全を期するため、一時借入金の限度額を2,000万円以内とすることを併せて可決

(3)常議員補欠選任同意について
カメラアサヒ
代表者　正木　康雄　氏
三菱UFJ信託銀行㈱奈良支店
支店長　安居　洋　氏
奈良信用金庫奈良支店
支店長　吉川　知秀　氏
㈱りそな銀行新奈良営業部
営業部長　成田　雅彦　氏

(4)第19期議員改選対策について
原案通り承認可決

報告事項

(1)議員の一部異動について
二号議員
◎三菱UFJ信託銀行㈱奈良支店
(新)支店長　安居　洋　氏
(旧)支店長　武田良彦　氏
(常議員)(平成18年8月2日付異動)
◎奈良信用金庫奈良支店
(新)支店長　吉川知秀　氏
(旧)支店長　近藤秀記　氏
(常議員)(平成18年10月16日付異動)
◎㈱御菓子司鶴屋徳満
(新)代表取締役　高橋直嗣　氏
(旧)取締役　高橋善次　氏
(常議員)(平成18年11月17日付異動)
◎㈱りそな銀行新奈良営業部
(新)営業部長　成田雅彦　氏
(旧)営業第一部長
江見正一郎　氏
(常議員)(平成19年2月1日付異動)
一号議員
◎大和証券㈱奈良支店
(新)支店長　長谷川常雄　氏
(旧)支店長　福原正明　氏
(平成18年10月12日付異動)
◎㈱旅館大文字
代表取締役　齋藤潤一　氏
(平成18年10月20日付退会)

(2)相談役の委嘱について
㈱御菓子司鶴屋徳満取締役高橋善次氏を委嘱する旨報告。

(3)特別議員顕彰について
㈱御菓子司鶴屋徳満取締役高橋善次氏を特別議員に顕彰する旨報告。

(4)新規会員の加入について

(5)各部会並びに各委員会活動について

(6)業務概要について

事業内容

一. 商工振興事業対策

(1)奈良市中心市街地活性化協議会への参画

(2)JR奈良駅及び近鉄奈良駅周辺整備事業の推進

(単位：円)

商工名鑑発刊特別会計	退職給与資金積立特別会計	中小企業相談所特別会計	会館特別会計	会館管理積立特別会計	計
1,600,000	46,389,000	105,849,000	65,914,000	60,334,000	693,515,000
1,700,000	48,734,000	105,730,000	73,595,000	58,204,000	769,731,000
△ 100,000	△ 2,345,000	119,000	△ 7,681,000	2,130,000	△ 76,216,000
△ 5.88	△ 4.81	0.11	△ 10.44	3.66	△ 9.9

(3)企業等OB人材マッチング事業の実施
(4)シニアアドバイザー事業の実施
(5)中小企業再生支援事業の推進
(6)外国人研修生受入事業の実施
(7)国際交流、貿易等海外交流活動の活発化
(8)会員巡回サービスの実施
(9)㈶奈良市商業振興センターへの協力
(10)企業内人権教育の推進
(11)商工業振興のための講演・講習会の開催
(12)経営革新、創業支援、IT支援等企業経営支援事業の実施
(13)法律、経営、税務、経理及び特許等専門相談の実施
(14)優良従業員表彰及び新入社員研修講座の開催
(15)商工技術向上のための各種検定試験の実施
(16)会員企業の福利厚生を強化するための特退共等各種共済制度及び労働保険事務組合の利用促進、商工会議所CLUB・CCI事業の加入促進
(17)その他商工業振興のための事業

二. 産業観光振興事業対策

(1)観光客の誘致と産業観光の推進
(2)「奈良まほろばソムリエ検定」の実施及び体験学習の実施
(3)平城遷都1300年記念事業への協力
(4)滞在型観光の促進に向けた取組への推進
(5)各地商工会議所との観光等相互交流・連携の強化
(6)コンベンションの誘致促進
(7)広域交流圏形成のための研究
(8)各種観光キャンペーン、イベントへの参画
(9)伝統観光行事及び姉妹都市との連携強化
(10)その他観光振興事業の実施

三. 小規模事業対策

(1)経営指導員による巡回、窓口相談指導「歩く相談所」の強化
(2)小企業等経営改善資金制度及び県・市並びに政府系金融機関等融資制度の利用促進、更に会員向け融資制度の研究
(3)記帳継続指導、確定申告相談等の税務、経理指導の実施
(4)各種講習会の開催及び調査事業の実施
(5)中小企業施策普及の実施
(6)その他経営改善普及事業の実施

四. 地域産業開発事業対策

(1)京奈和自動車道を軸とする道路交通網の早期整備
(2)リニア中央エクスプレスの早期建設と奈良駅設置の実現
(3)関西文化学術研究都市建設の情報把握
(4)東海・南海連絡道等太平洋新国土軸構想の情報把握
(5)大阪湾ベイエリア・紀淡海峡交流圏構想の情報把握
(6)その他地域産業開発事業の実施

五. 意見活動・調査活動

(1)地域商工業の改善発展を図るための意見表明及び国・県・市等関係行政当局に対する答申・陳情・要望活動の実施
(2)地域商工業の実態把握と各種調査の実施及び広報活動の活発化
(3)情報誌「会議所ニュース」の充実

六. 会議所組織運営対策

(1)組織、財政基盤の強化
(2)議員選挙及び選任の実施
(3)常議員会、議員総会、各種委員会並びに部会活動の活発化
(4)部会員間の意見交換や相互交流の活性化
(5)職員研修の強化及び事務局の機能充実

七. その他

(1)近畿商工会議所連合会並びに奈良県商工会議所連合会との連携強化
(2)各地商工会議所との交流促進
(3)全国商工会議所青年部連合会等との連携強化
(4)行政機関、関係経済団体との提携強化

平成19年度　奈良商工会議所　一般会計　特別会計　予算総括表

	一般会計	共済事業特別会計	労働保険料特別会計	特定退職金共済事業特別会計	商工名鑑発刊特別会計
平成19年度予算額	191,209,000	19,374,000	42,368,000	158,735,000	1,743,000
平成18年度予算額	205,438,000	19,097,000	46,602,000	209,869,000	762,000
増△減	△ 14,229,000	277,000	△ 4,234,000	△ 51,134,000	981,000
予算増加率(%)	△ 6.93	1.45	△ 9.09	△ 24.36	128.74

㈱井上本店

「守りたい技、残したい味がある」


取締役　吉川　修氏

Q1　創業のきっかけを教えて下さい。

当店は、初代が江戸時代の末に、当時奈良にあった醤油屋からのれんわけをしてもらったのが始まりになります。今は主に、醤油、味噌、米麹、お酒の小売を行っています。

ここは私の妻の実家でして、現在の社長は義理の父です。私は7年前までサラリーマンをしていました。しかし、社長から後継者がいなければ店を閉めるつもりだと言われ、そこで店を継ぐことを決意しました。以前から当店の醤油を使っていてそのおいしさを知っていたので、この醤油を無くすのは惜しい、と思ったのです。

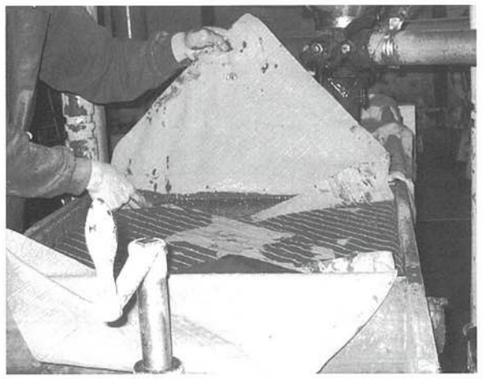
ただ、店を継ぐにあたって、今まで全くこういった仕事に縁のなかった自分にできるのか、という不安はありました。実際、醤油作りの技術もですが、塩分濃度の測定といった化学的な知識も色々と必要でして、学ばなければいけないことが山のようにありました。また、当時働いていた工場長が、私が入って数ヶ月で体を壊して退職されてしまったり、社長が別の仕事で忙しくてなかなか一緒に働く時間が少なかったりと、最初の2、3年は本当に手探りの状態でしたね。

Q2　醤油作りについて詳しくお聞かせ下さい。

簡単に言いますと、まず原料は大豆・塩・小麦です。それを、大豆は一回蒸して、小麦は一回炒ったものを砕き、醤油麹を作ります。その醤油麹を塩水に漬け込み、当店では約2年間寝かせて熟成させ、絞り、加熱殺菌したものを瓶に詰めれば醤油の出来上がりです。

当店では、今使っている原料は全て国産の物を選んで使っています。今はいわゆる昔ながらの作り方をしていますが、一時はアミノ酸混合液を使った作り方をしていた時期もありました。それを社長がとあるきっかけで、昔ながらの丸大豆を使う作り方を始めまして、その中で試行錯誤して、結局は昔ながらの作り方に戻りました。他の店はずっと昔から決まった作り方を受け継いできたと思うのですが、当店の場合は一回それが無くなった所から、今の社長が模索して昔ながらの方法にたどり着いた、という経緯があります。単に伝承したのではない、というところが他と違うと思っています。

原料は、やはり輸入モノの方が値段的にも入手のしやすさにしても、楽ではあると思います。ただ、国内産であれば農薬や遺伝子組み換えの規制がしっかりしていますから、より安全なものを提供できる、と考えています。もちろんもっとこだわるのであれば、有機栽培の原料などもあるわけですが、それだと更に値段が跳ね上がります。そうなると、当然ながら商品の値段も高くなる。基本的に醤油は普段から使う基礎調味料です。いくらいい原料を使っているからといって、たまにしか買えないような値段であったら本末転倒ですので、お客様のことを考えつつ、


手作業で、ていねいに“もろみ”をしぼって作られる醤油

できるだけ良い物を作っていこうと考えています。

Q3　事業へのこだわりは何ですか。

先ほど述べたような、昔ながらの原料にこだわったやり方が、事業を続けていくうえでのこだわりなのではないかと思っています。もしこの店が、添加物をたくさん使った醤油をずっと作り続けていたのであれば、私が跡を継ぐこともなかったでしょう。社長である義父がこだわりを持ってモノ作りをしていたという、その思いを残していきたいです。そして、一人でも当店の醤油を欲しいというお客さんがいる限り、作っていこうと思っています。

私はサラリーマン時代はセールスの仕事をしていたのですが、この仕事を



実際にやってみて、当店の商品はこうやって売ろう、というものではないと思うようになりました。実際に味をみてもらって、気に入ってもらえた方にお買い上げいただければいいと思っています。

醤油は基礎調味料ではありますが、嗜好品としての面もあるので好みが人によって分かれますから、ずっと使っていた醤油を変えるというのはなかなか難しいことです。それを敢えて変えるとなると、お客様の方も大変だと思います。ですから、そのお眼鏡にかなうようなものを作れば、自然と変えてもらえるのではないかと思っています。

Q4　これからの展望についてお聞かせください。

とりあえずは、会社を維持していければいいと思っています。あまり大きくなりすぎて、味や目指す方向が変わっていくのは避けて行きたいと思います。

ただ、醤油の味というのは微生物が関わってくるものですから、これからどう変わっていくのかは正直わからない部分はあります。ですから、方向性は見失わずに、徐々にその時代に合ったものを作っていければいいと思っています。

また、全く明らかに作り方が違う場合は別ですが、同じようなベースで作っていますと、ちょっと味が違うけれど、それはそれなりのおいしさがあったりします。そういったところが醤油作りにはありますので、難しいけれどおもしろいですね。まだまだ勉強中です。

Q5　商工会議所への要望をお願いします。

商工会議所とは地域の事業者を結ぶ団体だと思っていますので、普段ほとんど接点のない、異業種の方との交流の面で期待するところは大きいと思います。実際、私などは他所から来て地縁といったものがほとんどありませんでしたから、青年部に入ったことで得られた繋がりは貴重だと感じています。ですから、商工会議所にはこれからも私達の繋ぎ役として活躍していって欲しいですね。

取材協力
奈良女子大学新聞「はいんず」編集部　田中　久恵

事業所概要
- 事業所／㈱井上本店
- 代表者名／井上　平祐
- 所在地／奈良市北京終町57
- 従業員／8人
- 業務内容／醤油・味噌醸造、つゆ類製造・糀製造

PRESENT

読者プレゼント


↑今月のプレゼント「醤油・めんつゆ詰合せ」

今回取材させていただきました㈱井上本店様より醤油・めんつゆ詰合せを3名様にプレゼントさせていただきます。
ご希望の方は住所、氏名、年齢、事業所名、電話番号、をご記入の上、下記宛先までご応募ください。(4／20消印有効)

〒630-8586　奈良市登大路町36−2
奈良商工会議所「奈良企業散策(4月号)プレゼント」係まで

※当選は賞品の発送をもってかえさせていただきます。
※応募の際にご記入いただきました情報は、プレゼントの抽選及び賞品発送を利用目的とし、応募者の同意なしに第三者に開示・提供することはありません。

奈良商工会議所特定退職金共済制度

～地元商工業の繁栄とゆたかな人材づくりのための～

新企業年金保険

ご加入のおすすめ

制度の特色

❶将来必要な多額の退職金を今から、毎月計画的に準備できます。
❷国の制度（中小企業退職金共済）との重複加入も認められます。
❸従業員の確保と安定化をはかり企業経営の発展に役立ちます。
❹簡単な手続きで加入頂けます。
❺掛金は金融機関の口座より自動的に振り替えますので便利です。
❻掛金は1人20,000円まで損金または必要経費に算入できます。

掛金と加入口数

月額掛金……1口について1,000円
加入口数……1人について1～20口まで

お申し込み

①ご加入口数は、ご加入者1人につき20口を限定とします。
②ご加入手続きの詳細については、奈良商工会議所会員サービス課へおたずねください。
③お申込みは毎月15日に〆切らせていただきます。

●この制度についてのお問い合わせは
奈良商工会議所会員サービス課
〒630－8586　奈良市登大路町36－2
TEL 0742－26－6222　FAX 0742－22－1180

奈良商工会議所の生命共済制度

わかくさ共済

入院給付金災害割増特約・ガン死亡特約付
福祉団体定期保険＋見舞金・祝金制度

この共済制度は、会員事業所限定の制度です。

5つの特徴

①**割安な掛金**で幅広い保障！
②**見舞金・祝金制度**が充実
③毎年収支決算し剰余金があれば**配当金**も！
④1年更新で医師の**診査なし**
⑤業務上・業務外を問わず**24時間保障**

◎次のような税制面での特典があります

法人の場合
法人が役員、従業員のために負担した掛金は全額損金に算入でき、その掛金は役員、従業員の所得税の対象にもなりません。
（法基通9－3－5）（所基通36－31の2）

個人事業所の場合
個人事業主が従業員のために負担した掛金は全額必要経費に算入でき、その掛金は従業員の所得税の対象にもなりません。
（直審3－8）（所基通36－31の2）

わかくさ共済は、左記の生命保険会社に新規募集・異動手続き等を委託しています。
アクサ生命保険株式会社奈良営業所
〒630-8213　奈良市登大路36番地の2奈良商工会議所会館内
TEL0742－27－8691　FAX0742－27－6921

《お問い合わせ先》
奈良商工会議所　業務部業務課
TEL0742－26－6222　FAX0742－22－1180

information

相談所いんふぉめーしょん

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

4月は労働保険年度の更新の日です

新規事業所募集！

労働保険事務組合を、ご利用下さい。

労働保険事務組合とは

●中小企業事業主の事務処理の負担を軽減するため、事業主にかわって労働保険料の申告納付や雇用保険被保険者の届出に関する事務の一切を代行する組合です。

●委託できる事業主
常時使用する労働者が、300人（卸売業・サービス業の場合は100人、小売業等の場合は50人）以下の事業所であれば委託できます。

●事務組合に委託すると次のような特典があります。
㈠労働保険料の申告・納付等の労働保険事務を事業主に代わって処理しますので、事務の手間が省けます。
㈡労働保険料の額にかかわらず3回に分割納付できます。
㈢労災保険に加入することが出来ない事業主や家族従事者なども労災保険に特別に加入できます。

ご注意下さい！

●パートタイム労働者が次の要件をすべて満たせば雇用保険に加入しなければなりません。
㈠1週間の所定労働時間が20時間以上であること。
㈡1年以上引き続き雇用されることが見込まれること。
㈢労働時間、賃金、その他の労働条件が文書で定められていること。

当所に労働保険事務組合をもうけておりますので、詳しい事はお問い合わせ下さい。

◆奈良商工会議所労働保険事務組合当所業務課
TEL26－6222（代表）まで



小規模事業者の皆様へ

マルケイ資金融資のご・案・内

安心して借りられる〝無担保・無保証人〟で国民生活金融公庫が融資を行う国の制度です。

常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方
（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。

返済は運転資金5年以内
設備資金7年以内です。

お問い合わせ
当所中小企業相談所
TEL26－6222（代表）

貸付限度額
550万円＋別枠450万円

金利
年2.20%です
（3月9日現在）

奈良市中心市街地活性化協議会設立総会

日　時　平成19年3月26日(月)
場　所　奈良商工会議所　4階中ホール

平成19年3月26日（月）奈良商工会議所4階中ホールにて近畿経済産業局　産業部　薗　利彦課長他2名をお迎えして「奈良市中心市街地活性化協議会設立総会」が開催されました。

この協議会は、中心市街地の活性化に関する法律に基づき設置されたもので、奈良商工会議所並びに奈良市市街地開発株式会社が中心となり設立されました。

当協議会では、奈良市が中心市街地活性化基本計画を策定する際に意見を述べることとされており、官・民が一体となった中心市街地活性化の推進が期待されています。

総会では、協議会規約及び構成員が原案通り承認され、会長には奈良商工会議所の西口廣宗会頭、副会長には奈良市市街地開発株式会社の森本正和取締役社長がそれぞれ選出されました。

また、当日は、総会終了後近畿経済産業局　産業部日村健二中心市街地活性化専門官より「中心市街地活性化法」についてご講演いただきました。





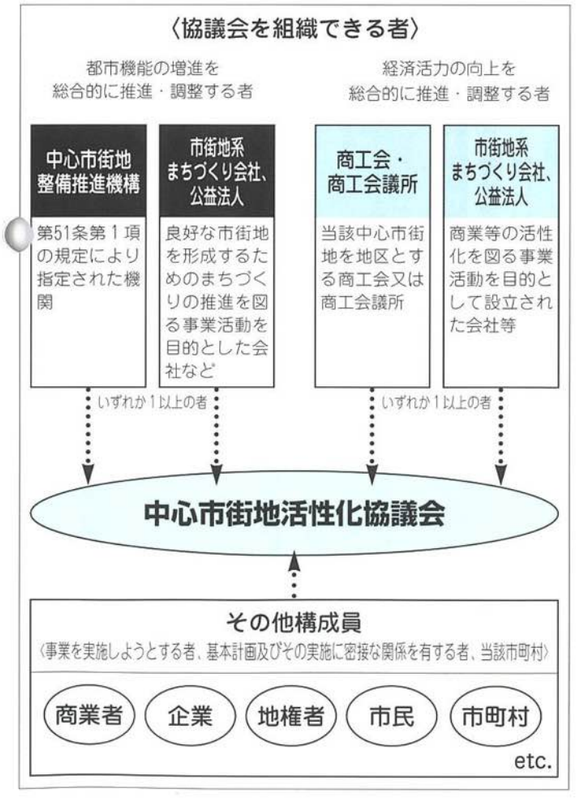
中心市街地活性化協議会の概要

〈役割・設立手続き〉

●役　割
- 中心市街地活性化のために様々な議論を行い、まちづくりの司令塔として機能する。
- 市町村による基本計画の作成・変更・実施について、協議会としての意見を提出する。
- 国の認定・支援を受けようとする民間ベースの事業計画について議論する。
- 都市機能の増進を推進する者と経済活力の向上を推進する者が共同で、規約を作成・公表することにより協議会を設立。
- その他の関係者も幅広く参加。
- 協議会と民間事業者・地権者等は相互に、参加要請・参加申し出ができる。
- 従来のTMOは、協議会の設立等を通じ、協議会の中核的な役割を果たすことを期待。

●設立手続
- 協議会の構成員は、協議が調った事項について尊重義務がかかる。
- 協議会は、中小企業基盤整備機構等に情報提供等を求めることができる。
- 規約には、協議会が合議体として運営していく上で必要な事項を定める。
- 協議会が収益事業を行うことは前提としていないが、協議会の構成員が共同で会社等を設立して収益事業を行うことは可能。

●その他



Nara City Corner

奈良市コーナー

奈良市中小企業人材育成補助金制度

奈良市では、中小企業者の経営上の課題の一つとされる人材育成事業を支援するため「中小企業人材育成事業補助金制度」を設けております。市内に事業所を有する中小企業者が人材育成を目的に従業員（代表者を含む）を中小企業大学校（関西校）に派遣する場合、市で費用の一部を補助しています。後継者の育成にも大いにご利用下さい。

◎市補助対象範囲　（受講料、寮宿泊費、交通費（1往復）の1／2以内です。
◎研修場所　中小企業大学校（関西校）
兵庫県神崎郡福崎町高岡
TEL 0790－22－5931
◎問い合わせ先
奈良市役所商工労政課（北棟2F）
TEL 34－4741
※研修テーマ、期間、受講料、研修の概要、市補助制度はいずれも平成19年3月現在のものであり、変更される場合があります。

中小企業大学校関西校研修日程表（平成19年6月）

コース	研修テーマ	定員	受講料	日程	カリキュラム
3日間	営業スキルシリーズ① 営業パーソンの心構え	30人	27,000円	H19.6.5(火) ～6.7(木)	○営業活動の基本と営業パーソンの心構え ○明日から実践するプロとしての行動
3日間	財務シリーズ① 決算書の読み方	30人	27,000円	H19.6.6(火) ～6.8(金)	○決算書の基礎知識 ○決算書の実践的な読み方
3日間	能力開発シリーズ① リーダーシップとコミュニケーション	30人	27,000円	H19.6.12(火) ～6.14(木)	○管理者の役割とリーダーシップ ○リーダーシップの効果を高めるコミュニケーション ○職場の活性化プランの検討
1日間	トップセミナーI 経営幹部の役割とリーダーシップ	20人	15,000円	H19.6.14(木)	○経営トップに求められる資質と能力 ○経営トップとして身につけたいリーダーシップ
1日間	会計アドバンスコース	30人	15,000円	H19.6.26(火)	○企業経営と会計のかかわり ○すぐに実践できる管理会計 ○税負担の軽減措置

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。
特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田内外国特許事務所
弁理士　蔦田璋子　弁理士　蔦田正人
弁理士　中村哲士　弁理士　富田克幸　弁理士　夫　世進
〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号　ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271－5522　FAX(06)4964－2217

時代の風を読む

大転換期の日本を考える
―気が付けば、日本は"大変化"の渦潮の中に―

千葉商科大学大学院 教授 斎藤 精一郎

ここ10年以上にわたり、日本経済は長い停滞状況に陥ってきたからか、われわれは日本について、一歩引いて客観的に認識することがなかなかできず、目先や足元の問題群に気を取られてきた。今月の売り上げがどうなるか、経費の削減はうまくいっているか、あるいはボーナスはどうなるか、野菜や肉の価格はどうなるかなど、目の前の経営や家計の動静だけだ。

平成不況あるいは平成デフレと呼ばれる景気低迷が始まったのは、今から16年前の1991年春だから、あまりに長い経済不調に多くの経営者をはじめ国民も意気消沈に陥り、日本を取り巻く状況変化を冷静に見つめ、評価する余裕など持てなかったのは当然だ。

しかし、日本経済は今、やっと長いデフレのトンネルから抜け出すところへ来つつある。政府はこれまで、度重なる「景気回復宣言」を撤回する羽目に追い込まれた経験もあってか、「デフレ脱却宣言」を発することに躊躇（ちゅうちょ）している。しかし一方では、政府が公認するように、日本経済は何と戦後最長の景気上昇期であった60年代後半の「いざなぎ景気」（57カ月）を超えて6年目に突入している。

デフレ脱却の成否はともかく、日本経済は今、確実にこれまでの薄暗く陰気な「ドロ沼」状態から抜け出し、新たな地平に向けて踏み出すところへ来ているのは間違いない。とすれば、2007年は「新たな出発」に向けて企業も個人も、これからの経営の在り方（way of management）や暮らし方（way of life）、さらに働き方（way of work）を考え、模索するときなのである。

本連載『大転換期の日本を考える』では、今後の「新たな出発」を考えていくにあたって、経営者や働く人、そして消費者にとって考慮していかなければならない日本をめぐる内外環境や構造の変動、変化について指摘していきたい。というのも、長い平成デフレの中に埋没している間に、われわれを取り巻く内外環境は大きな変動を遂げているからだ。

日々や目先の変化に的確に対応していくことが重要なのは論を待つまでもないが、基調的かつ中長期的なトレンド、つまり潮流の変化を見落としたり過小評価したりすれば、取り返しのつかないダメージを被ることも間違いない。とりわけ、内外環境が激変にさらされていれば、なおの事である。

実際ここ15、16年、日本を取り巻く世界全体、そして日本は、まさに激流にさらされ続けてきたし、現にその真っただ中にある。次回以降、具体的に言及していく予定だが、誰が15年前に今日の中国やインドの経済的躍進を予測できたであろうか。EUが27カ国に拡大し、一部にユーロという単一通貨が創設されることなど考えもしなかったであろう。ロシアがサウジアラビアに次ぐ巨大産油国になることも、ブラジルがサトウキビでバイオ燃料（エタノール）大国になることも想像すらできなかった。

翻って日本国内を見れば、ここ8年間で約172の金融機関が破たんしたが、こんなに多くの金融機関の倒産を予想できた金融専門家は皆無である。地価は91年秋をピークに下落傾向を続けているが、こうしたトレンドは全く信じられなかった。15、16年前、いや10年前でも地価は永遠に上昇するものだとの「土地神話」は生きていたのだ。

非正社員が雇用者の約3割を超え、経済格差が社会的、政治的な大問題になるとは誰も思ってもみなかった。また、ゼロ金利が10年以上続くとは考えもしなかった。ちなみに、日銀の公定歩合（基準貸付金利）が1％から0.5％へと、1％以下になったのは95年9月のこと。現在は0.75％（3月5日現在）だから、何と1％以下の状態が12年間も続いていることになる。

15、16年前には想像だにできなかったこうした「異変」が、内外両面にわたって数多く生起しているのが「現実」なのだ。こうした数々の変化は、日本が今、歴史的にもまれな大転換期にあることを雄弁に物語っている。

寛ぎを求めて、より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴（てんぴょう うたげ）

政府登録国際観光旅館 奈良パークホテル
〒631－0845 奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742－44－5255（代）
政府登録国際観光レストラン 大和料理 萬佳（ばんか） 奈良パークホテル内
TEL0742－43－5030
ホームページ http://www.kotonara.co.jp

上林化学株式会社
上林石油株式会社
代表取締役社長 上林安彦
本社 奈良市三条大路2丁目1－62
TEL 0742－33－2021（代表）
FAX 0742－35－0431

第3回／全4回

特集 medical

知っておきたい「胃がん」
―ステージ分類と標準治療―

がんの広がりと転移の有無で分類

胃がんの進行度をみる分類方法は、基本的に他のがんと変わりません。がんが胃の組織のどこまで達してるかという「広がり」と、リンパ節や他の臓器に転移しているのかどうかという「転移の有無」を組み合わせて、Ⅰa期からⅣ期にまで分類します（上表参照）。

おおまかには、がんが胃の粘膜層か粘膜下層にとどまっているものがⅠa期、さらにひとつ外側の筋層に達しているのがⅠb期です。筋層を超えて胃の外側にがん組織が突き出したのがⅡ期、さらに他臓器にがんが広がるとⅢa期、肺や肝臓など他の臓器に転移している場合はⅣ期となります。

◆胃がんのステージ分類

深達度：T分類	リンパ節移転 なし	胃に接したリンパ節（1群）まで	胃を養う血管に沿ったリンパ節（2群）まで	さらに遠くのリンパ節（3群）まで
粘膜／粘膜下層：T1	Ⅰa期	Ⅰb期	Ⅱ期	Ⅳ期
固有筋層／漿膜下層：T2	Ⅰb期	Ⅱ期	Ⅱa期	Ⅳ期
漿膜への浸潤：T3	Ⅱ期	Ⅱa期	Ⅱb期	Ⅳ期
周囲の臓器へ直接浸潤：T4	Ⅱa期	Ⅱb期	Ⅳ期	Ⅳ期

3群リンパ節、肝臓転移、腹膜転移、他の臓器に転移のあるものはⅣ期

標準の治療法が確立

最も早期であるⅠa期は、内視鏡を使った手術で切除することもあります（左図1）。開腹しないので患者の負担は少なくてすみます。Ⅰb期とⅡ期では、開腹して胃の3分の2程度を切り取り、同時に周囲のリンパ節も取り除きます。この方法が胃がんの標準的な手術です。

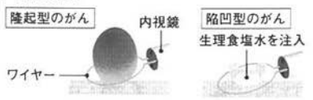
Ⅲ期になると、胃を全部切り取って、さらに周囲の脾臓や大腸も取り除く拡大手術がおこなわれます。Ⅳ期になると手術は困難で、抗がん剤による化学療法が取り入れられます。

一般の胃がんと異なり、30代、40代の女性に多く見られる「スキルス胃がん」は難敵です。手術で病巣を切除しきれた場合でも5年生存率は15～20％です。病変部が胃壁に沿って横方向に広がるので、早期発見が難しいのです。

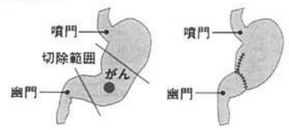
胃がんの進行度に応じて、どのような治療に取り組むべきか。日本胃癌学会は、2001年3月に「胃がん治療ガイドライン」（http://www.jgca.jp/guideline/index.html）を公表しました。胃がん治療の標準を確立する試みとして評価されています。

◆身体的負担や術後の後遺症を軽くする手術

★内視鏡による切除術（図1）
内視鏡から出したワイヤーをがんに引っかけ、高周波電流を流して焼き切る。



★胃の入り口（噴門）と出口（幽門）を残す手術（図2）
早期のがんで噴門と幽門から離れている場合は両方を残して後遺症を防ぐ。



負担の軽い手術へ

かつての手術は、胃の大部分を切除するだけでなく、胃の入り口（噴門）と出口（幽門）も一緒に切り取っていました。しかし、入り口と出口がなくなると、口に入った食べ物が食道から小腸に直接届いてしまい、血糖値の急な上下動や冷や汗、めまいなどの症状が起きやすくなります。横になっただけで食べた食事が逆流することも起きます。

このため、胃がんが胃の出口に近いところであれば、胃の入り口付近を残す「幽門側胃切除術」、逆のときは胃の出口付近を残す「噴門側胃切除術」、どちらからも離れている場合は両方を残す「幽門輪温存胃切除術」（上図2）がおこなわれるようになりました。こうした手術は患者の負担を軽くし、生活の質を損なわないために重要です。

（資料提供）アメリカンファミリー生命保険会社「NEW AFLACSCOPE」No.14より

Aflacで、はじめてみませんか？
個人・法人代理店大募集!!
（★生保経験は問いません★）
委託契約による「がん保険」「医療保険」「介護保険」等を販売して頂くお仕事です。
《手数料》フルコミッション
◆開業資金も店舗もいりません
◆出社不要で時間の拘束はありません
◆業界トップクラスの手数料率
◆経験がない方でも丁寧指導で安心
◆事業の多角化をお考えの方にもお勧め
「生きる」を創る。
Aflac
アフラック（アメリカンファミリー生命保険会社）
近畿営業本部 奈良支社
〒630-8225 奈良市西御門町2 西御門服部ビル4F
Tel.0742-27-9882 Fax.0742-27-9885
開発担当（斎藤）
【応募】お気軽にお電話下さい。
〈ホームページ〉http://www.aflac.co.jp/

女性会だより

2月・3月合同例会（観劇）

開催日　平成19年3月7日㈬
場　所　天満天神繁昌亭
演　目　「落語・手品・漫談」

3月弥生に入り、春の日差しもやわらかく晴天に恵まれた温かい3月7日。久しぶりに訪れた天満天神周辺には天満天神と書かれた縦長の昇り旗が、何本も多く並べられ、町の活気と訪れる人々の気持の高揚をかもし出している様に感じました。観劇の前に昼食を〝相生楼〟（川端康成生誕地）で大阪広しと言えども美味しいことで有名な、会席料理を頂きました。



戦後初の落語専門寄席・繁昌亭が昨年9月に開席され毎日満員の入りだそうです。大阪の新名所としてスタートされ定員216の客席は連日盛況で団塊世代の退職後の心のよりどころに繁昌亭もこれから増々利用される様に感じられました。

舞台と客席が近いせいか、芸人さんの演技も私達によく伝わり、それぞれの面白さ、上手な演技等、目の前で見ることが出来ます。それぞれの出し物にも芸人さんの最高の演技として、面白さ、むずかしさを私達に伝わりテレビと一味違う良さを味わう事が出来、感動の一日となりました。

多数の皆様のご出席とご協力を得まして、無事合同例会を終える事が出来ました事、本当に有難うございました。

当番　和田　英子

会社の危機～その時、その前に～

不二家事件の教訓 ― 「隠ぺい」は「内部告発」を招く

企業の危機管理の重要性が、これだけ社会や企業、行政の間で問われているさなかに起きた不二家の不祥事。改めて、このケースが教えてくれた危機管理のイロハを確認することとしたい。同社はまさに、「危機管理のイロハ」すら認識していなかったといえる。

『教訓1：内部告発に対する〝時代認識〟が欠けていた！』

昨年11月の段階で、同社の幹部会には「期限切れの牛乳原料を使用」「マスコミに発覚すれば雪印乳業の二の舞いになることは避けられない」などと記された1枚の社外秘文書が作成・報告されていたという。しかし、経営陣はこれを〝無視〟した。不祥事を公表しないことにしたのである。同社の経営陣は、この事実が絶対に外部に漏れないとでも信じていたのだろうか。無知からか、時代認識の欠如からか、それとも軽視か、それとも恐れからだったのか。

結果は、今年1月9日、一部のマスコミにこの社外秘文書が流出したため、同11日に緊急記者会見を開くことになった。

この文書には、「近年、コンプライアンスに関する不祥事は、その多くが内部告発に端を発するものであり」との指摘があったのにもかかわらず、経営陣はこれを無視した。ここに書かれてある内容は正しい指摘であり、別の見方をすれば、同社の内部には危機管理意識を持った、それなりにまっとうな社員がいたわけである。不二家の社長（当時）は、記者からその点を指摘されて「隠ぺいするつもりはなく、（社外秘文書の記載内容は）事の重大さを認識するための表現だった」と弁明しているが、素直には受け取れない。

会社の不祥事はいつか必ず表面化するものである。そしてまた、不祥事はどんな会社にも、程度の差こそあれ存在している。問題なのは、経営トップがそれを把握していながら、それを公表せず「隠ぺい」を図ることである。「不祥事の隠ぺい」は「内部告発」を招き、結果的に大きなダメージをもたらす。不二家のケースは、この内部告発に対する時代認識の欠如の典型的なケースとして、危機管理のイロハを示唆しているといえる。

次回も「不二家事件の教訓」について述べることにする。

田中危機管理・広報事務所
所長　田中　正博

〈新連載〉田中　正博／たなか・まさひろ
1938年秋田県生まれ。早稲田大学文学部卒。62年㈱電通PRセンター（現・電通パブリックリレーションズ）入社。2002年に独立。専門分野は「危機管理」「広報」「コミュニケーション」。約40年にわたり、数多くの企業・団体のイメージアップ、販売促進、活性化対策などの企画立案・実施に従事。この20年は、緊急記者会見、クレーム対応、毒物混入事件、欠陥商品問題、訴訟問題、企業不祥事など、750件を超える「危機管理」のコンサルティングを行っている。

青年部だより

3月例会

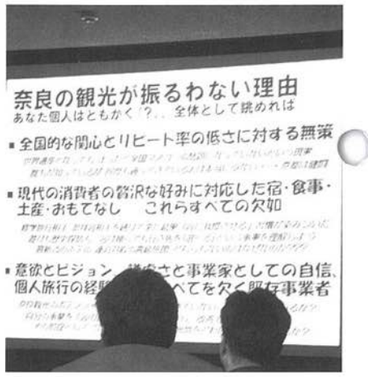
開催日　平成19年3月14日㈬
場　所　奈良商工会議所　5F大ホール

日本投資政策銀行　地域企画部　参事役の藻谷浩介先生をお迎えして、低迷している奈良県の観光産業浮上のため、「このままでいいの？　観光立県奈良！」をテーマに講師例会を開催しました。



内容としては、全国の地域別人口の推移、都市部におけるバブル以降の経済の推移や、データーに基づいた今後の人口と経済の関係の推移をご説明いただきました。

後半は、奈良の観光についてわかりやすく、個人旅行者が求める旅館や飲食店がないということ、そのためのリサーチをしていないこと、少子化の中で子供が減っていくにもかかわらず修学旅行生に執着しようとしていることなど、厳しいご指摘がありました。



藻谷先生が42歳と私たちと同世代であったこと、予定を、1時間以上も超えてご講演いただいたにもかかわらず、全てデーターに基づいてお話しいただいたことにより、素直に理解ができました。以上のようなことから、観光立県として再浮上するには何も大きなハードルがあるわけではないということが理解できたように思います。また、それを実行するのは私たちYEGメンバー世代であるということを改めて実感することができました。

最後に、講演終了後、藻谷先生より、「これだけ真剣に話を聞いていただいたのは初めてで、皆さんの危機感が痛いほど伝わってきました。」とのメッセージを残していただきました。

友好倶楽部だより

■**月例会開催**

◎二月二十七日(火)
講師に安倍文殊院　執事長　東快應師をお招きし『十三仏信仰・あの世とやらは…』と題し有意義な講話を拝聴しました。

■**観劇会開催**

◎三月二十日(火)
大阪松竹座にて『喜劇・桜の園』を観賞しました。坂口良子・田村　亮・中村メイコ・浅香光代出演で笑いと涙の人情喜劇。とても楽しいひとときを過ごしました。

■**今後の行事予定**

●総務委員会
四月十一日(水)　午前十時～

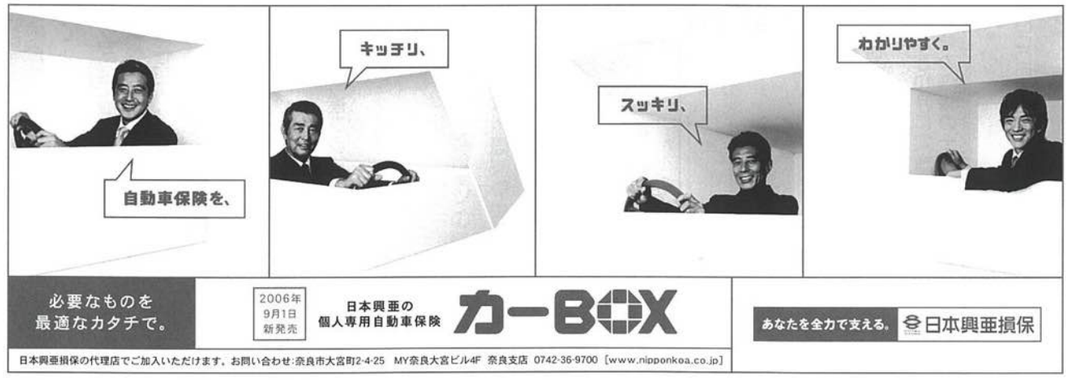
●監事会
四月十三日(金)　正午～

●理事会
四月二十四日(火)
午前十一時二十分～

●月例会
四月二十四日(火)　正午～

●総会
四月二十四日(火)
午後二時十分～

奈良商工会議所友好倶楽部
事務局　TEL 22―7090



国民生活金融公庫からのお知らせ

セーフティネット貸付のごあんない

国民生活金融公庫では、次の融資制度をはじめ、経済対策を受けて創設した各種の融資制度を取りそろえております。
くわしくは、支店窓口までお問い合わせください。

セーフティネット貸付

	経営環境変化資金	金融環境変化資金	取引企業倒産対策資金
ご利用いただける方	次のいずれかに該当する方であって、中長期的には業況が回復し発展することが見込まれる方 1 最近の決算期における売上高が前期比10%以上減少しているか、または最近3カ月間の売上高が前年同期を下回っている方であって、今後も売上減少が見込まれる方 2 最近の決算期における純利益額又は売上高経常利益率が前期に比べ悪化している方 3 最近、回収条件の長期化など取引条件が悪化している方 4 社会的な要因による一時的な業況悪化により資金繰りに著しい支障を来している方又は来すおそれのある方	次のいずれかに該当する方であって、中長期的には資金繰りが改善し経営が安定することが見込まれる方 1 取引金融機関が業務停止命令を受けた方 2 取引金融機関が実質的に経営破たんの状態等にある方 3 取引金融機関からの借入等が整理回収機構に譲渡された方などで、経常利益を計上しているなど、業況が順調であると認められる方 4 経営状況が悪化していないにもかかわらず、取引金融機関との取引状況が変化している方	次のいずれかに該当する方 1 倒産した企業に対して50万円以上の売掛金債券などを有する方 2 倒産した企業に対する取引依存度が20%以上である方 3 倒産した企業に対して貸付金や差入保証金などの債券を有する方 4 倒産した企業の債務を保証している方 5 倒産した企業の設置する商業施設に入居している方であって、倒産の影響による業況悪化などが見込まれる方 6 倒産した企業から受注した商品や役務などが倒産の影響により取り消された方
ご融資額	普通貸付と合わせて4,800万円以内	別枠3,000万円以内	別枠3,000万円以内
ご返済期間	5年以内、特に必要な場合7年以内 (うち据置期間1年以内、特に必要な場合2年以内)	5年以内、特に必要な場合7年以内 (うち据置期間1年以内、特に必要な場合2年以内)	運転資金 5年以内、特に必要な場合7年以内 (うち据置期間1年以内) 設備資金(5に該当する方の店舗移転にかかる入居保証金など) 15年以内 (うち据置期間2年以内)
利率(年利%)(平成19年3月9日現在)	【基準利率Ⅱ2.50】	【基準利率Ⅱ2.50】	【基準利率Ⅱ2.50~】
お取扱期間	平成24年3月31日まで	平成24年3月31日まで(ただし、「ご利用いただける方」の4にかかるお取り扱いは、平成19年3月31日)まで	平成24年3月31日まで
保証人・担保	ご融資に際しての保証人、担保(不動産、有価証券等)などにつきましては、お客さまのご希望を伺いながらご相談させていただきます。		

※利率は金融情勢によって変動いたしますので、お借入金利(固定)は、記載されている利率とは異なる場合がございます。

◎お問い合わせ先　国民生活金融公庫　奈良支店　融資相談係　上嶋・大山
TEL:0742-23-8041　FAX:0742-24-0661

農林水産省からのお知らせ

「平成19年度輸入麦の売渡制度」について

平成18年6月に「主要食糧の需給及び価格の安定に関する法律(食糧法)」の一部改正され一連の麦政策改革の一つとして、農林水産省は、平成18年11月22日に、新たな外国産麦の政府売渡価格制度の具体的な仕組みや19年度のマークアップ額(内麦振興費及び政府管理経費に充当されるもの)等について決定しました。

19年4月より標準売渡価格制度から価格変動制に変わりました。

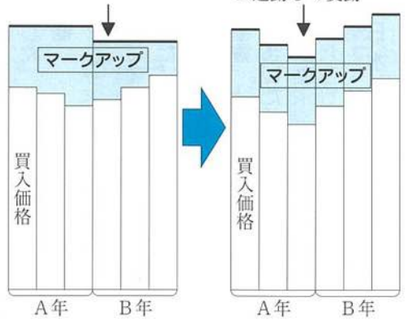
① 政府が年間固定の売渡価格を定める標準売渡価格制度は廃止。
② 年間固定のマークアップ(売買差額)を上乗せした価格で売り渡す価格変動制に移行する。(参考1、2)
③ 平成19年度から、デュラム小麦及びオーストラリア産プライム・ハード小麦を対象として売買同時契約(SBS)方式を導入する。

平成19年4月からの政府売渡価格は、国際穀物相場の動向等に応じて変動する買入価格(港湾諸経費については年間固定)を適切に売渡価格に反映するため、年間数回の価格改定を実施。
○○価格改定については、当面年間2回とし4月と10月に実施。
○価格改定の変動幅については、当面、改定前の価格の±5%の範囲内。

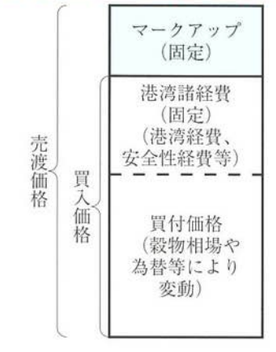
詳しくは、農林水産省ホームページをご覧下さい。
http://www.maff.go.jp/www/press/2006/20061122press_6.html

◎問合せ先　農林水産省近畿農政局奈良農政事務所食糧部消費流通課
TEL:0742-23-2861　FAX:0742-23-1833

(参考1)売渡制度の変更のイメージ



(参考2)19年4月以降の政府売渡価格の構成



平成19年度「試作品開発助成金」の募集について

財団法人中小企業ベンチャー振興基金(略称:ニューテック)では、4月20日から6月30日までの間、平成19年度の「試作品開発助成金」の申請受付を、左記により行います。

1 助成の対象者
《助成対象者》
新技術、新製品等の開発のための試験研究を行う中小企業者(原則として、創業10年以内、または新事業進出後10年以内の中小企業で、かつ資本金3億円以下の未上場企業)、または個人の研究者。
《対象事業》
これまでの研究開発成果をベースとして、新たな製品開発に際しての「試作品の製作を行う具体的な計画」を有していること。但し、試作品開発に要する費用の総額は、1,500万円以内の規模を対象とします。
《助成の概要》
(1) 助成金の使途
新技術、独自のノウハウによる製品開発(製品と一体のソフトウエアの開発を含む)に際しての、試作品開発のために要する資金で、例えば設計費、設備費、原材料費、外注費などです。社内人件費は対象としません。
(2) 助成金の額
500万円を限度とします。

2 応募方法
(1) 財団所定の申請書に必要書類を添え、財団宛「簡易書留」または「宅配便」でご送付ください。
提出部数　2部(内1部はコピーで可)
(2)(3)(2) 応募受付期間　平成19年4月20日~平成19年6月30日まで
(4)(3)(2) 申請書の提出先　〒150-0002　東京都渋谷区渋谷三丁目29番22号
投資育成ビル3階
財団法人中小企業ベンチャー振興基金
申請書は、財団まで電話で請求して頂くか、或いは財団のホームページから直接ダウンロードも出来ます。なお、左記の各中小企業投資育成会社でも申請書を配布しております。
ホームページアドレス　http://www.newtec.or.jp/
東京中小企業投資育成㈱　電話　03-5469-1811
名古屋中小企業投資育成㈱　電話　052-581-9541
大阪中小企業投資育成㈱　電話　06-6341-5476

3 助成先の決定および助成金交付の時期
学識経験者による審査委員会で厳正かつ公平な選考を行い、平成19年10月末までに助成先を決定し、11月中に資金を交付する予定です。

4 問合せ先
〒150-0002　東京都渋谷区渋谷三丁目29番22号　投資育成ビル3階
財団法人中小企業ベンチャー振興基金
電話　03-5466-2109　FAX　03-5469-5864

緊急地震速報についてご存じですか?

(緊急地震速報ってどんな情報?)
この情報は、これまでには無かった新しい地震情報で、主要動の大きな揺れが到達する前に直ちに提供することを目指す情報です。
① 一番知りたい直下型地震等では主要動の到達前までに情報の発表が間に合わないことが多いこと。
② 情報でお知らせする揺れの強さと、実際に観測される震度とは、震度階級で±1程度の誤差がある。
①や②等の特徴や技術的な限界を持ち合わせた情報であること等も「緊急地震速報」という名称に併せてご承知置き下さい。

(どのように利用すればよいか?)
どういった情報かを知った上で、まず「周囲の状況に応じてあわてずに、まず身の安全を確保する」を基本として、併せて**一般向け緊急地震速報の利用の心得**を、場面に応じた行動指針として下さい。**一般向け緊急地震速報の利用の心得**は、紙面の都合で省略させて頂きますが、気象庁HPのトップページの最終報告を参照下さい。
http://www.seisvol.kishou.go.jp/eq/EEW/kaisetsu/saishuuhokoku.pdf

(広く一般の国民への提供開始時期はいつから?)
緊急地震速報の本運用開始に係る検討会の最終報告は平成19年3月12日に確定しました。この最終報告では周知及び利用に向けた準備として、6か月間程度の準備期間を置いた後に、一般の皆様への提供することが適当であると報告されました。

◎本件に関するお問い合せ先
奈良地方気象台　防災業務課　電話　0742-22-2556
技術課　電話　0742-22-2555

経済指標

表1　世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成3年＝100		平成3年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
17・4	146,589	124.0	373,574	106.3
18・4	147,888	125.1	371,910	105.8
19・1	149,268	126.3	371,819	105.8
19・2	149,252	126.3	371,594	105.7
19・3	149,237	126.3	371,411	105.7

表2　物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成12年＝100		平成12年＝100		平成12年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
16	96.4	1.5	98.1	0.0	97.4	△ 0.6
17	98.4	2.1	97.8	△ 0.3	96.6	△ 0.8
18・11	101.4	2.8	100.1	2.4	99.7	3.2
18・12	101.4	2.6	100.2	2.2	99.3	2.7
19・1	101.2	2.3	100.0	1.9	98.9	2.5

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内＊1)				奈良事業所管内＊2)				奈良市	
	電　灯		電　力		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
16	1,715,543	4.5	2,463,617	2.5	100,853	1.3	121,172	10.5	49,592	1.0
17	1,762,505	2.7	2,455,410	△ 0.3	105,283	4.4	129,124	6.6	52,272	5.4
18・12	150,436	△ 3.5	159,620	△ 16.7	10,495	△ 11.1	9,652	△ 4.9	4,016	△ 1.1
19・1	198,624	4.7	206,479	5.8	15,466	△ 5.8	11,208	△ 5.0	3,876	△ 2.5
19・2	166,166	△ 2.5	183,503	△ 7.2	13,219	△ 5.6	10,430	△ 5.3	3,675	0.6

＊1）奈良市（一部を除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡、北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）
四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、加茂町、木津町、大阪府柏原市、四條畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表4　大型小売店販売額、公共事業等発注額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額				公共事業等発注額及び請負額				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈良県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
16	213,832	△ 1.6	2,787	4.7	116,088	△ 15.1	5,253	△ 10.6	1,193,038	1.7	9,996	2.6
17	212,636	△ 0.6	2,703	△ 3.0	109,829	△ 5.4	14,809	181.9	1,248,807	4.7	9,327	△ 6.7
18・11	17,794	△ 0.8	226	△ 0.9	3,224	26.9	523,480	20,509.4	115,392	4.0	1,102	70.6
18・12	22,758	△ 1.6	278	△ 1.8	4,801	4.2	202,193	4,584.7	107,906	10.2	813	54.6
19・1	18,961	0.6	243	1.7	4,683	△ 24.9	311,826	13,340.8	92,219	△ 0.7	871	11.4

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
16	73,088	△ 11.7	72,884	△ 2.4	22,014	△ 2.2	0.83	20.3	0.62	14.8
17	70,795	△ 3.1	83,654	14.8	21,966	△ 0.2	0.98	18.1	0.75	21.0
18・11	4,523	△ 10.2	7,015	3.6	1,661	△ 12.3	1.07	8.1	0.85	9.0
18・12	3,632	0.0	5,954	△ 5.1	1,480	△ 1.0	1.07	3.9	0.84	5.0
19・1	6,100	△ 4.2	7,156	△ 9.6	1,512	△ 2.7	1.06	2.9	0.85	1.2

〈資料提供〉大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（財）南都経済センター（順不同）

ユーザ協会では下記の事業活動を行っています。

◎電気通信サービスの向上と発展にユーザの意志を反映させます。
◎経営に役立つ最新の電気通信情報をわかりやすく解説してお届けします。
◎さまざまな電気通信サービスを企業活動に生かすためシンポジウム、セミナー活動を行います。
◎その他、ユーザ協会が企画する行事に参加できます。

財団法人 日本電信電話ユーザ協会奈良地区協会
〈事務局〉〒630－8236 奈良市下三条町1－1
フリーダイヤル 0120－214542

水彩画を始めませんか
「はじめて」コース受付 入会随時
水彩画は誰にでも簡単に描くことができ、描けば描くほど楽しさが増します。季節の静物や風景を基礎からしっかりと描きながら、やさしく入ることができしかも奥の深い水彩画を楽しみましょう。
はじめての方でも、回りの人に「気おくれ」せずに描けます。また気候の良い日には風景の写生にも出かけます。四季折々を楽しみながら描きませんか。
火曜日コース 月2回（第1・3火曜）
水曜日コース 月2回（第1・3水曜）
水曜日コース 月2回（第2・4水曜）
金曜日コース 月2回（第1・3金曜）
各コースとも「一水会」所属の専任講師による親切丁寧な指導が好評です。
●講習 PM1:30～3:30 ●定員24名 ●入会金3,800円 ●受講料（月）4,300円
近鉄奈良駅より徒歩9分 奈良市法蓮仲町1086 岡専マロンビル2F 駐車場完備
岡専文化教室 ☎0742-27-1020

SUKIYAMA PATENT OFFICE
所長 弁理士 築山正由
（社）発明協会奈良県支部理事
弁理士 松山徳子
築山特許事務所
関西文化学術研究都市
〒630-0101 生駒市高山町8916番地12 高山サイエンスプラザ3F
TEL（0743）72-5831 FAX（0743）72-5832
ホームページ http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/ E-mail tsukipat@science-plaza.or.jp

のぞみにも乗れる
新幹線回数券をご利用ください！
当所では、会員様を対象に新幹線回数券を販売いたしております。東京へのご出張、ご旅行の際は是非ご利用ください。
〔区　間〕京都市内～東京都区内

種　別	料　金	通常料金	割引額
グリーン（指定）	17,860円	18,160円	300円
普　通（指定）	12,710円	13,520円	810円

※座席指定は、ご乗車の1ヶ月前からＪＲ〔みどりの窓口〕、ＪＴＢ各支店などで受け付けています。
※一度ご購入された回数券の払い戻しは致しませんので予めご了承ください。
※グリーン券は取り扱い枚数が少ないため、事前に在庫をご確認の上ご購入ください。
お問い合わせ、お買い求めは…
奈良商工会議所会員サービス課 （0742）26－6222（代）

内外こぼれ話

第25話

或る外資系企業の話（1）＝パンチの効いた歓迎の挨拶＝

あたかも大阪・東京間に新幹線が走り、東京オリンピックが成功裡に幕を閉じた後、「いざなぎ景気」と称される好景気に浸っていた或る日、いつもの様に駅売店で買った週刊誌のトップ記事に「大学卒初任給10万円企業出現」と大きな活字が躍っていました。或る外資系の企業です。以下はその後、企業が挙行した眼を見張る入社式の模様です。

一般に入社式の順序といえば、トップの挨拶、先ず永年に渉る学校生活への労らいから始まって社会人への仲間入りに際しての心構え、そして本番ではその査定で僅か2千円の昇給に終る人が出るかも知れない」そこで会場に一斉に「エーッ」とどよめきが起りました。「これが、入社歓迎式での言葉？」の思いだったのかも知れません。社長は構わず「だが、この辞令を受取る事になった人は、これは自分を目覚めさせ様とした会社の言わば愛の鞭だと前向きに受け取り、来る1年間死に物狂いで頑張って欲しい」一瞬会場は金縛りにあった静けさになりました。

社長は構わず「目覚めたその人がその後立ち直って将来かえって伸びる例が結構あるのです」と切々と説得を続けました。最後に「だが尚且つその翌年も性懲りもなく会社の足を引っ張る様な事で2千円アップの辞令を続けた人に関してはいう必要は無いでしょう。潔く辞表を提出して貰います」で社長の「歓迎の辞」は終ったのです。列席した新入社員の緊張が帰宅した後も続いたことは言う迄もありません。

さて右記の一風変った入社式から三ケ月も経たない初夏、未だ見習い期間中の新入社員にも夏季手当てが支給されました。袋の中には30万円が入っていたといいます。ところで入社式の翌春、定期昇給の際2千円昇給の辞令を受けた人がいたかどうかは定かでありません。

ついに本稿も第三年目に入る事になりました。内容も海外に限らないところから、題名も「内外こぼれ話」とし更に「眼からウロコ」を心掛けた編集執筆を目指して参ります。

奈良商工会議所　議員　小島博夫

サラリーマン川柳

「買っていい？」聞く時既に　買ってある……エレキ猫

健診日　前夜だけでも　休肝日……―ひろみ―

生徒より　親にジョーシキ　教えなきゃ……胡生

いつもいて　忙しいとき　行方不明……捜索隊

（第19回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

当所会議室　利用のご案内



中ホール
（定員90名）



302会議室
（定員20名）

最小18名から最大120名までの会議室を
ご用意しておりますので、是非ご利用ください。

ご利用料金等詳細については
奈良商工会議所会員サービス課
TEL 0742-26-6222：FAX 0742-22-1180
ホームページでもご確認いただけます。
http://www.nara-cci.or.jp

流行ものから見えるもの

結婚するなら「三手」が条件

―時代で変わる未婚女性の好み―

若い女性が「結婚したい」と思う男性のタイプは、時代や社会環境とともに変化し、次々に新しい条件も加わっていくようだ。

かつてのバブル期に人気を博したのは、あの「三高」。つまり、

1．高学歴（一流大学や大学院卒）
2．高収入（大企業勤務や実業家）
3．高身長（できれば180㎝台）

という3つの条件がそろった、高級で他人に自慢ができて見栄えもいい、いわゆる「ブランド男」であった。

ところが、某ネット系の調査会社が20～39歳の未婚女性に聞いたアンケート結果では、この1、2年で新たな動向が起きてきたとか。その一つが、「三低」である。

1．低姿勢（レディーファースト）
2．低リスク（安定した職業）
3．低依存（相手を束縛しない）

特に3つ目の「低依存」は、妻に冷たかったり行動を束縛したり、DV（ドメスティック・バイオレンス＝家庭内暴力）の危険性がなく、もちろん親離れができないマザコン亭主は真っ平ごめん、ということなのだろう。

さらに、それらに加えて「三手」という要求も生まれてきたとか。

1．家事を手伝う（家事や育児）
2．手を取り合う（理解と協力）
3．手をつなぐ（愛情を注ぐ）

女心は移ろいやすく、欲望は限りなく増殖しているようだ。

◆

さて、こうした一連のトレンドを別の角度から分析すると、2つのことが見えてくる。

1つには、女性の結婚条件が「夢や理想を求める」ことよりも「日常生活を平和に楽しく送りたい」という「現実路線・内面重視」へとシフトしてきていることである。

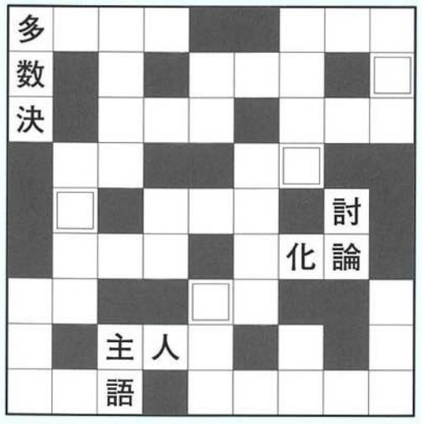
2つには、女性が男性に対して「パートナーとしての役割や態度」を厳しく要求していることだ。

ちなみに、内面重視とはいいながら、回答者の40％以上がパートナーへの希望する年収は「600万円以上」とシビア。昨今の「結婚できない男」や「結婚しない女」が増えている一因は、こうした現実にもありそうだ。

女性の言い分もそれなりに理解はできるが、男性にとってはハードルが一段と高くなったことも事実である。頑張れ、未婚の男性諸君！

NML野村オフィス代表　野村　正樹

新連載　ブロックスケルトン



一 塁 / 挙
生 国 / 活
一 大 / 動
総 選 / 会
進 / 奉 行
再 / 省 会
反 / 順 応
出 / 開 発
立 / 派 遣
不 / 同 義
済 / 大 発
公 / 人 材
手 / 仕 事
自 / 営 業
角 経 営

（ルール）
あらかじめ入っている漢字を手掛かりに、リストのブロックを同じ形のマス目にはめ込んで、全体が漢字熟語でつながるようにスケルトンを完成させてください。
最後に二重マスの４文字を組み合わせてできる言葉が答えです。

【解答】□□□□

【３月号の答え】3A＋2B＝5

NTT 西日本
"光"ひろがる、ひびきあう。

「フレッツ・光プレミアム」で始める光IP電話サービス

「ひかり電話」のご利用には フレッツ 光プレミアム のご契約が必要です。

ひかり電話

電話料金が安くなる！

月額利用料(基本プラン)

NTT西日本の加入電話回線使用料 月額利用料1,600円(税込1,680円)が

※住宅用2級局でプッシュ回線をご利用の場合の基本料(回線使用料)

500円(税込525円)

通話料 全国一律 8円/3分(税込8.4円/3分)

※NTT東西の加入電話、ISDN、ひかり電話へ発信の場合。(携帯電話、PHS、他社IP電話等への通話料金は異なります。)
★通話料金込みのお得なプランもございます。別途工事費が必要となります。

お申し込み・お問い合わせは 0120-116116 NTT西日本 奈良支店
【受付時間】午前9時～午後9時 土曜・日曜・祝日も受付中です。

NTT西日本収容ビルからお客さま宅までを複数のお客さまにて共有する、上り下り最大1Gbpsで接続するベストエフォート型サービスです。
※お客さま宅に設置する回線終端装置の技術規格は最大100Mbpsとなります。
※ご利用形態などにより、実際の通信速度は異なることがあり、必ずしも最大速度を保障するものではありません。

(提供エリアについて)「フレッツ光プレミアム」の提供エリアについては「Bフレッツ」提供中の同一エリアへ順次拡大していきます。
提供地域であっても、設備状況により利用になれない場合がございます。

生涯設計 それぞれの生き方に、いつもベストな備え方。

一生涯のパートナー 第一生命

人生を力強く生きていくための保険。

新「堂堂人生」

○5年ごと利差配当付更新型終身移行保険（5年ごと配当タイプ）

第一生命 奈良支社 奈良市角振町18 TEL 0742－26－2821
＜第一生命ホームページアドレス http://www.dai-ichi-life.co.jp/＞

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS ISO9001・ISO14001 認証

近鉄ビルサービス株式会社

本 社 〒542－0076 大阪市中央区難波2丁目2番3号
TEL (06) 6213－4802 FAX (06) 6213－4779
http://www.kintetsu-bs.co.jp
京奈支店 〒631－0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
奈良事業所 TEL (0742) 46－3471 FAX (0742) 47－2780

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店 〒543－8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号 TEL 06－6768－5222(代表)
奈良営業所 〒630－8247 奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル TEL 0742－26－5225(代表)

淺沼建物 株式会社
〒543－8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号 TEL 06－6763－2566(代表)

●新会員紹介●

事業所名	代表者名	住　所	電　話	紹介者
司法書士法人 平方･今田総合法務事務所	平方貴之	奈良市大宮町6-1-10 松井ビル4階	32-4555	青年部
㈱やまと屋本舗	姫田明宏	奈良市南京終町1-25-25	63-4311	事務局
福川久税理士事務所	福川　久	奈良市右京5-8-3	71-2788	事務局
㈱ベストハート	田中　博	奈良市北之庄町349	64-7707	事務局

ご加入ありがとうございます

●事務局日誌●

（期間：H19.4.10～H19.5.9）

日　付	会議等(開催場所)	日　付	会議等(開催場所)
4月10日(火)	近畿商工会議所連合会　第1回運営連絡会議（大阪商工会議所）	4月20日(金)	㈳内外情勢調査会奈良支部　4月懇談会(奈良ホテル)
4月11日(水)	友好倶楽部　総務委員会（当所）	4月23日(月)	関西文化学術研究都市センター㈱「サンタウンプラザこすもす館」竣工披露（サンタウンプラザこすもす館4階）
4月11日(水)	奈良市企業人権教育推進協議会　理事会・幹事会（当所）	4月24日(火)	友好倶楽部　理事会（当所）
4月13日(金)	友好倶楽部　監事会（当所）	4月24日(火)	友好倶楽部　4月月例会（当所）
4月13日(金)	平成19年度環境社会検定試験施行商工会議所会議（東京商工会議所）	4月24日(火)	友好倶楽部　総会（当所）
4月15日(日)	㈳奈良市シルバー人材センター　平城宮跡クリーンフェスティバル（平城宮跡朱雀門前広場）	4月27日(金)	金曜会　4月例会（奈良ホテル）
4月19日(木)	日本商工会議所　第561回常議員会(東京商工会議所)	5月1日(火)	正副会頭会議（当所）

●人事異動のお知らせ●

奈良商工会議所

（平成19年3月31日付退職）
永田　久武（業務課嘱託）
（平成19年4月1日付異動、カッコ内は旧職）
梅本　和幸　総務部長兼奈良検定特別委員会事務局長（業務部長、中小企業相談所専門経営指導員）
森中　雅彦　業務部長、中小企業相談所専門経営指導員（会員サービス課長）
黒田　俊彦　業務課長（業務課長兼奈良検定特別委員会事務局長）
西川　佳伸　総務課長兼会員サービス課長（総務課長）
丸山　耕二　業務課主事、中小企業相談所経営指導員（会員サービス課主事、中小企業相談所経営指導補助員）
寺田　和正　会員サービス課主事、中小企業相談所経営指導補助員（業務課主事、中小企業相談所経営指導員）

※ 異動に伴い会員サービス課が担当しておりました共済保険や、特定退職金共済制度は業務課が、また、業務課が担当しておりました各種検定業務は会員サービス課が窓口となります。

事務局より会費納入のお願い

会員の皆様には、平素より当所事業活動に格別のご支援を賜り厚く御礼申し上げます。
本年度もより一層中小企業対策を推し進め、会員企業の皆様方により充実したサービスが提供できるよう事業活動を展開してまいりたいと存じております。
つきましては、平成19年度の会費を別途ご請求させていただきますので、ご納入方よろしくお願い申し上げます。また、口座振替（4月24日振替予定）をご利用の事業所様につきましては、領収書の送付はいたしませんので、必要な場合にはご連絡いただきますよう併せてお願い申し上げます。

（お問い合わせ先）当所総務課　TEL 0742－26－6222(代)

地球にやさしく、
人にやさしく、
健康にやさしく。



清潔と安心で、ケア・サポートする──小山です。



感動が、次の行動を変える

私たちは、独自のシステムとネットワークで、「寝具リース事業」「医療福祉事業」介護用品の販売やレンタル、介護リフォームを扱う「介護関連事業」の3つの事業活動を通して、環境に配慮し人々に安らぎを捧げる商品とサービスをご提供しています。
今後も、お客様の意見を大切にし、お客様に喜ばれ、満足される、真のニーズに応えられる企業として社会に貢献してまいります。

小山株式会社

〒630-8325
奈良市西木辻町88番地
TEL 0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp

JQA-EM5053

のりかえなしが
便利でお得です
空港へ、四国へ
そして首都圏へ



お問合せ・ご予約は
奈良交通バス予約センター
☎0742(22)5110
（営業時間　9:00～19:00）
http://www.narakotsu.co.jp/

エアポートリムジンバス

関西国際空港へ

JR奈良駅・近鉄奈良駅・天理（櫟本）～関西国際空港
●運賃=大人（片道）1,800円

学研都市・近鉄学園前駅～関西国際空港
●運賃=大人（片道）学研都市京田辺 2,100円／京田辺市役所 2,000円
／近鉄学園前駅 1,800円

桜井駅・大和八木駅・高田市駅～関西国際空港
●運賃=大人（片道）1,700円

大阪（伊丹）空港へ

天理駅・JR奈良駅・近鉄奈良駅～大阪（伊丹）空港
●運賃=大人（片道）天理駅1,680円／JR奈良駅・近鉄奈良駅1,440円
／第二阪奈生駒 1,150円

高速バス徳島線《昼行》

天理駅・近鉄奈良駅・JR奈良駅・天王寺～徳島
●運賃=大人（片道）天理駅 4,000円／近鉄奈良駅・JR奈良駅 3,900円／天王寺 3,600円

夜行高速バス《やまと号》

★新宿★横浜★千葉 東京ディズニーランド 東京ディズニーシー
●近鉄奈良駅、天理駅ほか県内各地から運行しています。〈座席指定制〉
●その他の のりば、時刻、運賃等はお問合せください

奈良交通

ＰＥＴ検診のご案内

～ＰＥＴ総合ガン検診が会員料金で受診いただけます～

当所では会員の皆様を対象に「メディカルプラザ薬師西の京」でＰＥＴ検診を会員料金で受診いただけるサービスを提供しております。

コース及び料金・検査内容等は下記のとおりです。

各コースの料金・検査内容

コース名	会員料金	一般料金	検査項目														
			PET ※1	血液検査 ※2	CT		MRI			MRA		超音波検査				マンモグラフィー	安静心電図
					胸部	腹部	全身スクリーニング	骨盤部	頭部	頭部	頸部	頸動脈	心臓	腹部	乳房		
PET FIRSTコース	70,000	75,000	●														
PET／MRIコース	90,000	95,000	●				●	●									
愛煙家コース	90,000	95,000	●	●	●												●
PET トータルコース	160,000	170,000	●	●	●	●	●	●	●				●	●			
PET ブレインコース	113,000	120,000	●						●	●	●	●					
レディースコース	140,000	150,000	●	●			●	●	●					●	●	●	

※1　PET検査は、頭頂部から大腿部までを撮影いたします。（他の施設はほとんどが眼の下から恥骨までが主流です）
※2　「腫瘍マーカーセット」…一般生化学検査・がんマーカー8項目　胃ペプシノーゲン検査・尿検査・便潜血検査（2日法）を含んだ精密検査です。
※オプション検査あり。詳細はお問合せ下さい。

◎対　象　当所会員事業所の事業主・従業員およびご家族の方
◎受診機関およびＰＥＴに関するお問い合わせ
メディカルプラザ薬師西の京　奈良市七条町95－1　ＴＥＬ 0742(35)1215　ＦＡＸ 0742(35)1216

◎本検診事業及び申込お問合せ　奈良商工会議所会員サービス課　ＴＥＬ0742－26－6222

奈良商工会議所共済制度

保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのファイナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ 普通傷害保険

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。



http://www.axa.co.jp

経営者の皆様へ

保険は予測できない経済的ダメージから後継者や家族を守る"流動資産"です。
この制度は、企業のリスクマネジメントや家計のライフプランにあわせて、保障内容のオーダーメードができます。
企業経営者や自営業オーナーの方々の死亡・入院・手術、ケガの障害・通院など人にかかわる幅広いリスクに対応し、保険料は商工会議所共済制度のメリットを活かし、集団・団体扱いの割引料率でお届けします。

アクサ生命保険株式会社
〒108-8020
東京都港区白金1-17-3　NBFプラチナタワー
TEL.03-6737-7777（代表）

アクサダイレクト
アクサ損害保険株式会社
〒108-8638
東京都港区白金1-17-3　NBFプラチナタワー
TEL.03-5791-3640（代表）

アクサ生命保険株式会社　奈良営業所　〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内 TEL0742-27-8691

BRIDGING OF THE CONFIDENCE

TCN 車とあなたの間に"信頼"の架け橋を

トヨタカローラ奈良（株）

本社:奈良市南京終町2丁目269番地　☎0742-61-3301（代）

お客様相談テレフォン（無料）　0120－16－3301

インターネットホームページ　http://www.toyota.co.jp/corolla-nara/

■奈良	店	☎0742（61）3305	■香芝	店	☎0745（76）1095
■富雄	店	☎0742（48）2201	■葛城	店	☎0745（69）3751
■平城山	店	☎0742（72）0550	■五條	店	☎0747（24）2571
■生駒	店	☎0743（78）1911	■奈良マイカーセンター		☎0742（62）5000
■郡山	店	☎0743（56）3900	■U－Car Max T&C		☎0743（23）0081
■西大和	店	☎0745（74）2531			
■桜井	店	☎0744（42）9551			
■橿原	店	☎0744（24）4030			

御用命は最寄りの各お店で…

取扱い車種　●カムリ●NCVカローラ●フィールダー●ランクス●スパシオ●ラクティス●ベルタ●シエンタ●パッソ●クルーガーL●クルーガーハイブリッド●エスティマ●エスティマハイブリッド●ノア●タウンエースバン・トラック●プロボックス

真心と、気持ちのこもったおつきあい

NARA TOYOTA

CROWN
"ROYAL" SERIES



奈良トヨタ

本社磯城郡田原本町唐古296　☎0744-32-8001（代）

お問い合わせ お客様相談テレフォン　0120－288－770

インターネットホームページ　http://www.toyota.co.jp/naratoyota/

■奈良	店	0742(22)1151	■香芝	店	0745(78)5811
■高田	店	0745(52)1151	■押熊	店	0742(52)7301
■郡山	店	0743(56)2233	■東生駒	店	0743(73)8751
■五条	店	0747(22)1431	■榛原	店	0745(82)8008
■田原本	店	0744(32)8007	■特販	課	0744(32)8008
■橿原	店	0744(23)9261	■本社マイカーセンター		0744(32)5291
■吉野	店	0747(52)8601	■U-carMAXT&C		0743(23)0081
■生駒	店	0743(78)3171	■D U O 若草		0742(26)8620

マジェスタ・クラウン・プレビス・アリオン・エスティマ・カルディナ・アイシス・ボルテ・プリウス・介護車両Welcabシリーズ 他

TOYOTA レンタリース　乗りたい時に、乗りたいクルマ

トヨタレンタカー

トヨタレンタカーは　禁煙車　ナビ付車　ETC搭載車（一部車種は除く）　福祉車輌　も導入しております。

全国ネットのTOYOTAだから安心です。

軽自動車からマイクロバスまで　オールトヨタ全車種 新車&中古車

必要な時に必要なクルマを　長期契約はおトクなトヨタのカーリース

年・中・無・休

営業時間AM8:30～PM7:00

■本社・奈良・近鉄奈良駅前・橿原・郡山の各店はAM8:00～PM8:00

地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース

トヨタレンタリース奈良　0120-04-1001　http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・北部リース部		TEL0742-22-0100	橿原	店	TEL0744-25-1620
近鉄奈良駅前店		TEL0742-26-2229	西大和	店	TEL0745-75-3330
高田店・南部リース部		TEL0745-23-0100	東生駒	店	TEL0743-73-8380
五條	店	TEL0747-2-5101			
香芝	店	TEL0745-77-0100			
郡山	店	TEL0743-51-0100			

平成2・3・4・5・6・9・13・14年

全国新酒鑑評会

金賞受賞蔵



奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地

TEL 0742－61－7636

FAX 0742－61－7658

〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488

TEL（0742）26－2211

FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン

株式会社 菊一文珠四郎包永

政府登録国際観光レストラン

大和風料理 永楽